

Sy-li spěwať,  
Pilnje džělať,  
Strowja lće  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw spróchny  
Napoj móczny  
Lubosć ma;  
Bóh pak swěrny  
Přez spar měrny  
Čerstwość da.



Njech ty spěwaš,  
Swěrnje džělaš  
Wšědny dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočń ty.

Z njebjes ma  
Njech či khma  
Ziwnosć je;  
Ziwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokřew če! F.

# Serbske njeðzefke kopjen o.

Budava ſo fóždu ſobotu w Smolerje, tnihcžiſchežni w Budvſchinje a plací ſchtvortlětnie 1,50 hr.

## 16. njedžeta po Šmijatej Stojan.

Gef. 3, 16.

„To by Bóh vám dal po tom bohatství živojeje fražnosteje, so býsčeže pſches jeho Ducha na smutství c̄lomjefu ſo ſozu pochylnili. —

Wó snutskieho čłowjeca bylo w fſchęſčanſtwje jedna. W ſtronku ihm je tón cžaſz lute hubjenſtvo w kraju. W hoſpo- dařſkim, politiſkim a wojerſkim naſtupanju je němiffi lud ſla- man⁹. My ſm⁹ wotroęžy naſchich njepſcheczelów; kóždy džen⁹ nowe poniženja ſi jich ſtronu ſhonim⁹. Naſche pjenjesh ničjo wjazh njepłacža; naſch lud dale bóſe woſhuduje; tež ſchtož na- božitu a fſchęſčanske žitwjenje naſtupa; ſm⁹ na tym, ſo ſamii ſebi ſwoj row rhyem⁹. W tajfim cžaſku czemuž radziť ja poſchtoſ- ſtu radu pſchitwſacž: Poſylnicze bylo ſi mozu na ſnutskuム cžlo- wjeku!

1. Schto ma to na ſebi?
  2. Na kaſſim pucú ſ tenut dóitdékum?

1

Wo snutſkneho človjeka ſo w ſicheſčanſtvje jedna. Swonkuh človjek móže ſthoricz, w hubjenſtvje bhez a wumrjecz, jenož ſo ſo snutſkuh člojwjeſ ſdžerži, roſeže a pſchibjera. Snutſkuh človjek — to je tón nowy, duchowny človjek w naſ, fotryž je po Boſy ſtworjeny, pſches Krýſta wumóženy a ſa wěcznoſcž powołany. Tutón nowy človjek je pſchi naſhei ſiwjatej ſchecze- nižy w naſ wſchitſich narodženych a dyrbi ſo nětk dale a bóle w Ŝenjesu roſbjylnicz. Žemu ſo w duchownym naſtupanju taſ dže, taž nowonarodženemu džescžu w cželnym. Kaž džecžo ſ jě džu a piežoni, ſe ſhwětłom a powětrom roſeže, taž snutſkowny člo-

wjef s fóždym ſzfolwom, fotrež pſches Boži rt wuńdże, a faž ſo  
džěcžo wot macjēcneje mifí wodži, ſo běhacž naſuſnje, tač dyrbi  
tež džěcži Bože na wuſtym pucžu po Božich kaſnijach a po ſwja-  
tym pſchitſlade ūoſcheho Anjesa thodžicž naſuſnycž, ſo býchu ſo  
uſodženž a ntužojo w Chrystuſku ſežniſi.

Šak ſo to ſtanje? Tač, ſo Khrystuf pſches wěru w naſchich  
wutrobach bědli a ſo ſmý mý pſches luboſcž w nim ſałoženi a  
jaforjenjeni. Khrystuf w naſ pſches wěru — mý w nim pſches  
luboſcž — w tym naſcha móz ſteji.

To nijeje dosecz, so evangelij wot Chrystuska do naszych wuchow flinczi, tez niz, so jeho mjesto psches nasch jasny dze: w naszych wutrobach chze won bydlicz psches wenu. Wera je ruka, fotraż Chrystuska do wutroby sawjedze a w njej na tron szadzt. A bydlicz chze won w naž: niz na wopyt chze won druhdy pschińc, znato w Bozej szlužbje njedzelski dzeń abo hdyž my domach w mušy a stysknosczi szedzimy — ně, jeho hospoda dyrbt nascha wutroba byc, tak so won wschatke nasche myſle, szlowa a ſlutfi, napjelnia a wodzi.

Schrhstuf w naš pſches wěrit a my w ním pſches luboſcž. W ſmilesſfej luboſcži f nam khitdym hrěſchníkam je Boži ſyn ſwoju bójſſu fraſnoſcž wopuſchežil a wotrocžkowý ſchtalt na ſo uſał, je ſamo na ſſchižu ſwoje žiwjenje do ſmijercže dał. W džafownej luboſcži manu m̄ tehoſla pſchi jeho žlobiku, taž pod jeho ſſchižom, pſchi jeho rovje, taž pſched jeho trónom wuſnacž: Lubujm̄ jeho, dokeſž je wóit naš prjedy lubował! Jego luboſcž je pſlódná ſemja, w fotrejž ſm̄ my jačo žive ſchtomu ſaforjenjeti, je twjerda ſkała, na fotruž manu ſo my jačo wobhdlenje Bože w duchu ſafožicž. Hdžež ſo to stanje, tam my jeho ſe ſwojeho ſhonjenja ſuacž naſuſnijem̄, tam my woptanu, taž dobrocžim̄

wón je, tam my psched njeho s tym žubjenjom stupimy: Luboſč, ja ſo podam czi, twój chzu wostacž wobſtajnje.

Tajke towaſtvo ſ Chrystuſzom we wérje a luboſči — te požylja — naſhennu čeliu napſcheſziwo; kaſ mohli my tež ſ czelnym ſloſtom teho ſrudziež, kotrž je naž ſ wěcznej luboſču lubowal a ſ lutej dobrotu ſ ſebi czahnył. Sſylni ſmū my po tom tež we wſchitkej tycznosczi; wěmū my tola, wſchitko ſo stanje naſche dla a czeſpjenja tuteho čaſha njeſzu hódne pſchichodneje kraſnoſče, kotaž ſo nad nami ſjewicž budže. Sſylni ſmū dale w ſczeſplicnoſci, ſ kotrejž druhich njeſzem, w czichej myſli, ſ kotrejž tež hidženje a njeſpſheſtelvo žwěta pſcherivujem.

A tajka žylnoscž stajuje roſeže. Hdyž tež wyſoke ſleta pſchindu, hdyž hewaſ we wſchech kruhach wróčzo dže, dha može tola naſch ſnitskym člowjek dale bóle pſchibjeracž. Kotsiſ ſchęſpjeni ſu w ſenjeſowym domje, budža w pſchitwarkach naſchego Boha ſo ſafeleniež. A hač ſo runje ſestarja, dha wſchaf budža kęſečž, budža plódni a czeſtvi.

A ſo býchmy my ſ ſitvej poſucze wotuežili, ſeňſke wězyn wot ſo cziſli a temu ſenjeſi durje ſwojeje wutroby wotewrili, dha býchmy ſhonili, ſchto rěka: ſo ſ mozu požylniež na ſnitskym člowjeku.

## 2.

Na tajkim pucžu my uětk ſ temu dónidžem?

Pawol ſwojim Efesijskim njeſpiſche: Budžež žylni; tež niz: ſtejſe ſa tym, ſo býſchež ſo roſhylnili — ně, ſo by Boh wam dał po tym bohatſtwje ſwojeje kraſnoſče, ſo býſchež pſches jeho Dučha na ſnitskym člowjeku ſo ſ mozu požylnil. Niz ſ wole a pŕzowanje czelneho člowjeka, ně, ſ Boha, ſ poſnoſče Božije luboſče a možy — ſ teho wón tu mož wotwodžuje, ſ kotrejž ſamej ſo woni požylniež ſamóža a ſwiateho Dučha wón, jaſo teho injemuje, kotrž intu mož ſobni dželi, ſwiateho Dučha, kotrž je duch mudroſeže a roſoma, radu a možy, ſwiateho Dučha, kotrehož ſkut na člowjeku wutrobach runje w tem wobſteji, ſo ahe wón wubudziež, ſchtož je norwe a požylniež, ſchtož je ſlabe. A jaſo wažny ſredk, ſ kotrejž ſo my tuteje možy Božije a ſwiateho Dučha dželomni ſčinimy, nam Pawol ſe ſamym ſwojim pſchitwadom w naſchej epifli modlitwu poſaže.

Tak je wón ſo ſam na ſebi ſhonil. Jaſo ſo na tamnym wulkim hnadnym dnju jeho žiwenja — tam w czemuej fortorje w Damaskonje — jeho ſnitskym člowjeku narodži, dha jemu jeho ſenje ſnate ſhwědčenje wuſtají: „Hlaſ, wón ſo modli!“ A ſ tajkim modlenjom wěry je ſo wón požylnil w tym ſenjeſu, ſo ſmědžesche wo ſebi prajiež: Ta ſamóžu wſchitko pſches teho, ſiž nje požylni, to je, pſches Chrystuſza a ſo ſmědžesche na ſonku ſwojeho ſkutka a žiwenja wo ſebi wuſnacž: Ta ſym ſo dobre bědženje bědžil, ja ſym ſwój běh dokonjal, ja ſym wěru džeržał; uětk je mi pſchipoſožena króna prawdoſeže.

A tón ſamym pucž mam ſe tež my hicž. Je nam wo to cziuež, ſo my na ſwojim ſnitskym člowjeku roſežemy, dha je pſchede wſchém muſne, ſo ſo modliny. Runje w modlenju my ſwoje czelne wachnje, kotrež naſhemu ſnitsknemu roſeženju pſchezo ſadžewa, Bohu ſa wopor pſchinjeſemy; runje w modlenju my naſuſnemy, ſo my niežo njeiſimy, ſo by Boh wſchitko w naž był. A jenož tak my roſežemy. Naſhe roſtliny ſo nje-roſwija, hdyž czeſtne a wosty wokoło nich ſteja, a ſamo mózne ſchtony ſahnu, hdyž ſo wſchelake zuſe roſtliny wokoło nich pletu abo na nich ſahněſdža. Tajke ſadžewki duchovneho roſeženja ſu naſhe ſeňſke a czelne myſle, žadoſež czeſla, žadoſež wočow, hor- doſež žiwenja — ale runje tuthm hibanjam ſo w modlenju ſorjenje podwjaſaja, ſo wone ſwjadnu a wotemrěja.

A prafheſeſli ſo: „Wo czo dha manu prožycz?“ Hlaſeže, Pawol nam radži: Proſheže wo ſwiateho Dučha; pſchetož tón je, kotrž naž na ſnitskym člowjeku požylni a ſ temu ma-

runje tuta proſtwa woſebite žubjenje: Hdyž wó, kiž ſli ſeže, rjeſnje naſch ſbóžnik, mózecze tola waschim džecžom dobre dach dawacž, wjele bóle budže wasch njebijefi Wótz ſwojeho ſwiateho Dučha dacž tym, kotsiſ jeho proſcha! —

Tak proſheže ſa wó, ale tež ſa druhich! O hdyž ſo wó wo wěczne ſbože tych ſwojich staracze, hdyž dyrbicze ſnanu wi- dzeč, kaſ waschi najblížchi do njeprorjadneho waschニア ſwěta mitsběža, ſa Bohom a wěcznoſci ſo njeprarſhejo — ſchto mózecze wó lepshe cziniež, hač po Pawolym pſchitkadze ſwoje ſolena ſhibowacž pſchecžiwo Wótzu ſesom Chrysta, ſo by wón stareho člowjeka w nich moril a uiveho w nich požylni.

A my podarmo njepróžny, pſchetož naſch njebijefi Wótz ſu naſch ſaſlužbje nječini, ale po bohatſtwje ſwojeje kraſnoſče. A niz jenož ſo wón to chze, ně, wón to tež ſamóže. Mózne wón tola, kaž Pawol dale pſche, pſches měru cžiniež pſche wſch, ſchtož proſkyni abo myſlimy, po tej možy, kotaž w naž mózna je. Duž ſměmy a mózemy, duž chzemy a dyrbimy jeho ſtróžhui a ſe wſchém dowěrjenjom prožyež, kaž ſube džecži ſwojeho ſubeho nana proſcha. Hdy býchmy jenož wěrič mózli, býchmy Božu kraſnoſez wěſce ſwidželi.

Jaſo pobožny admiral de Ruyter ras pſched mórfskoj bitwu ſommando pſchewſa, ſo wón taſ ſjewesth ſacžuwaſche, ſo ſo wulka bojoſez na jeho duſchu poſoži. Rucze wón roſkaſowanje wſchkej pſchepoda, ſhwatasche dele do ſajuth, ſaniky durje ſadž ſo a rěčſche wotſe ſ tym njewidomnym Bohom, hotč cžichu, dobyčeza wěstu wutrobu doſta. Jaſo zyle pſheměnjeny muž pſchinđe wón ſaſho na ſodž horje, ſtejſe ſke ſruth w najwjetſchim ſraſche a dobu kraſne dobyče. Tak chze naž wjele bóle naſch njebijefi Wótz požylniež we wojowaniu pſchecžiwo njeſpſchecžem ſam naſcheje duſche, ſo my ſich dale bóle pod naſche nohi ſteptamy a džakowni ſa jeho njevuměřemu ſuboeſ ſapožledk wýſkam: Džak budž Bohu, kiž nam dobyče dał je pſches naſcheho ſenje ſesom Chrysta. Hamjen.

## My ſhwaliſy Boha Wótza, ſſyna a ſwiateho Dučha a czeſczimy jeho uětk a do wěcznoſče.

Hlóž: Do jenoh' Boha wěrimy.

Budž ſhwalaſba Bohu Wjerſchnemu  
Wſchudžom, w njebiu, na ſwěcze,  
Sa hnadi, ſmilnoſež, dobrotu!  
Boh wſchoh' ſboža ſórlo je.  
Boha Wótza naſcheho  
Wjeſelmy ſo ſchesczenjo!

O Božo Wótze njebijefi,  
Gſmil ſo nade wſchitkimi!  
We ſwojej wulkej ſmilnoſeži  
Naſ wſchém pomhaj ſ ſbóžnoſeži!  
Daj, ſo twoji džecži my  
Herbjo twoji wěczne ſymy!

Budž ſhwalaſba ſſynej Božemu,  
Wón nam doby džecžatſtwo,  
Naſ wumohł je ſe ſwojej krewu,  
Woprowaſ je ſa naž ſo.  
Jesuſ ſuboeſ ſama je,  
Pucž a wěnoſež, žiwenje!

O ſesom Chryste, ſbóžniko,  
Ty ſy naſche bohatſtwu!  
Nad hréſchnikach ſy ſmilil ſo,  
Sa naž czeſpil ty ſy wſch.

Daj nám věčné žitjenje,  
Všchitfich hrěchotw modacže.

Budź sława Duchej świętemu,  
I słowje wón naś rosnuczi,  
Duch święczi myśle, wutrobu,  
Trósczt da nam w wszej frudobi.  
Móż je Boża s wykroka,  
S czym do świetla pscheżadza !

O święty Duchu, trójszczarjo,  
Twój trójszcz dostań frudnym ſo !  
Twar' we naſz Boże fraleſtwo,  
Naſz wszech' wumóz mot ſleho !  
Cahub naſchich hręchow nóż  
Twoja wieczna wszechomóz !

Budź krewalba h̄wiatej Trojiz̄y !  
Bóh, nasz Kuięs, naś stworil je,  
Pſches Eshna wěcznje sbóžni h̄m̄y,  
S Ducha wſcho je h̄wjecżene.  
Boża h̄wiatia Trojiza  
Wěcznu móz, cześcż, fraſnoſcż ma !

O Božja ſiwjata Trojiza,  
Nam by ty ſo ſjewiła,  
Hród ſylny, nam budź ſhowanka,  
Sdžerž naſz twoja dobrota,  
Wuwjedź fe wiſcho hubjenſtwa,  
Naſz wiſchěch dowjedź do njebjja !

W

**Edto wscho njenasfhonich, puczujo psches  
Sserby.**

„Nó haj, wój dwiejo staj bo tu taž namkałoju!“ pocza ta „dobra“ szuſodžina hanicž. Pyrjesche bo s njemdroſcžu. Hewat niz na hubu padnjenia, taž bo mi to ſdasche, bolesche ju dwójz, bo tu khwatnižu nicžo khmane prajicž njewjedžesche.

„Mějče džak ſa dženſa!“ rjeſnu nadobu macž, wojsko woſyčka pſchimajo. „Ssnađ bě tola derje ſa mnje a moje džecžo ſo ſo tu ſetfachm. Pój, ſuſodžina! Že na čaſku, ſo dale pſchińdžemoj! Budže tu Božemje!“ S tih ſkowom ſacžahny a ſuſodžina dýrbjesche, nochžyſche-li tu wrócejo wostacž, ſobu. Tola, ſo wobrocžiwschi, pſchimola mi: „Seže derje pŕedowali, ale mje hiſčeže dawno dobył njeiſcže. Mam tola prawo!“

„Gdzie wotkaħażymaj jene „W Božim mjenje!” pſchiwołaj, hladach ja nimaj, doniż fu w winjenju njesħubischtaj. Mjemujač też kam lóschta, fu něttele dale wjazg fu nimaj rossħadżowacż; tuż wostach na wokomil hiſčie pſchi i wostċeż fu mójeje prēnjeje snatej ġej stejo, fu b'hix jidu, liż po mojim pucżu jědżeschtaj, dak wo něschto doprěħfa pſchińcż.

Wo tynt a tanķuŷin, pſchedy wſchěm paſ mo naſchim ſi  
małym i a najmjeñſchimi, itaſchimi džecžatfami, hiſchcže ſ mojej  
ſtatej poręcžatwſchi běchmoj ſo dželiłoj, abo lěpje praju: běchmū  
ſo dželili, injenujžy niz jenož macž a ja ale tež to džecžatko we  
woſhečtu a ja. Hlađasche tola taſ mudrje do ſwěta a na mnje!  
A na tajkim džecžatſu dyrbjała jena ſa plěžniſe pjenježki abo ſo  
lěpje praju, ſa roſtorhane, maſane, pſatane papjerki, na kotrýchž  
wſchelake natyfowarje khorofcžow hněſdža, kupjena modlitwa —  
abo jeno něſchto podobne kaž modlitwa a požohnowanie — wjazb  
ſamóz hacž modlitwa lubowazeje macžerje! — Otw, macžerje,  
hewaſ taſ ſube a lubowaze a mudre, kaſ móžecže wž tola druhdy  
ſažlepjene a tórnec bhež — a taſ ſame ſo a modlitwu a wěru  
ſwojeje lubowazeje wutrobb taſ niſko wažicž! —

Stupach dale. Dóndžech na hórfu. Č njeje hladach dele  
ř lěvicih do došov mi derje snathch, domjazhch. Bě to pschezo mi

tón najrjeńschi pohlad a wuhlad był s tuteje hórkí tam dele na  
wjeſſi, na te dobre plódne pola, na te ſelene ſuſi, na te ferſſi a  
fercežinſ — a jo njesabudu, na te ſadovwe ſahrody a te rhyňfi ſa-  
dotvých ſchtomow pschi putcžach. Čeħnjesche mje tež dženſa wscho-  
tam dele do wjeſſi, — tola, dženſa niz, jutſe traſch abo ja jutſi-  
ſchim. Dženſa najprjedy dale na rānsche a poſodniſche ſtronu!

Tola powołacież tu krewilku chżnych a żo naħlaðacż na tuthm luħxim wobrasu domisnij! Cżiġnijch żo pod ferċżejki do trawha a se safa wuċżeżejek, schtoż bě mi cżeta żobu na pucż daša. Bě to dofcż a nadofcż ja kriwacżju a też ja wjedżej, njeħħix li wjedżor něħdże pjschiftru bissu namafas.

Tak tam ležach, živacžach, wotpocžowach, hladach, konjach. Sadý nje — běch ſo fuſf dale wot pucža do trawý lehnył — ſjědže kofeſarí nimo, tež jedyn wós nimo jědžesche. Tola to nje njiemolesche. To ſluſcha do krajiny. Po čaſku wužlyſchach ſaſho po pucžu ſtuph. Sso wobrocžiwschi a pſches ferčžki ſuſajo, wuhladach tſjoch mužſtich, fiž, ſo roſmołwjejo, nimo džechu. Běchu mi po woſzobje, niz paſ bližſche, ſnački: jedyn duchowny, jedyn wucžer, jedyn ſtudenta. Tuž wostach w trawje sadý ferčžkom ſ měrom ležo, njiemóžachu ſo taſ bórsh na miye dohladač. Štupachu tež, ſo žitwje roſmołwjejo nimo a hdvž běchu porujo mi ſroſhničk tež něfotre ſłowa — němſke ſłowa. Němſke ſłowa — a wſchitzh tſjo Čſerbjo! Němſka roſmołwa — a to mjeſ tſjomi ſaſtuſjerjemi ſerbskeje intelligenz̄ a to, ſo njeſapomnju, evangelskeje. Nježo nowe to ale — Bohuſforžene! — něſchto wſchědne a tuž něſchto jara ſrudne. A to ſo potom džiwaja, ſo ſerbske džecži pſchi wjeſtnym hacže na wšy němſki rěcžecž ſluſcha. Gſu tam mjeſh džecžimi huſto doſež němſke. A hdvž tute wina njeſhu, ſu to huſto doſež na tym wina starschi a ſchula a taſ abo hinaſ ſobu naſcha intelligenza!

Čehodla tež to tak je? Môžem mi to prajieť? A pschedy  
tvoschém, tak môže byť tajkeho statvacieť, hdyž tola tvosch, so to něschtó  
riane nieje ale — — ?

To bě mi moju rjanu hodžinku řešilo. Te dobre řešil mi vjaz nježkvdžachu. Nad luh, rjanu mohras bě že to něčeho řež cíemna mrócežel lehniha. Tuž že řešabach řešabach na bróžku pod řeřežom a nastajich nosy na pucéž do Měznice.

Gyrfei a stat.

Psches Lüžizu du powjescze, so ſu tež we Lüžizy tu a tam  
wuczerjo ſtwoje nabožne roštvucžowanje ſložili. Wſchudžom,  
hdžež bo to stanje, ma wo tym hnýdom ſchulske pschedſtejicžerſtvo  
ſhonicž. Tuto ma ſo potom hnýdom poſtaracž wo druhe možy,  
kotrež tuto roštvucžowanje pſchelwoſmu. Te ſa nabožinu po-  
ſtajene hodžinh woſtam u pſchi tym wſchěm porjadne ſchulske ho-  
džinh zyle kaž hacž dotal a placža bo kaž hacž dotal ſe ſchulskeje  
ſaffy. — Čzi wuczerjo, kotsiž ſu hižo tak cžinili, mjenujzhy ſo ſu  
bo ſarjefli, nabožne hodžinh džeržecž, ſu ſ tym cžinili po na-  
mołwjenju wucžerſkeho towarſtwa, wo kotrymž ſmhy tež tu pi-  
žali. Je to tež jich ſafoniske prawo. Šafoniſke prawo wuczerjow  
paf. njeje ale je pſchecžiwo ſafonjej, hdvž býchu tež po tym dal-  
ſchim tež tu rošpižanym namołwjenju ſaffeho wucžerſkeho to-  
warſtwa cžinili, mjenujzhy nabožinu ſložili a te ſa nabožinu po-  
ſtajene hodžinh ſa te tak mjenowane ſmyžlenje roštvucžaze (Ge-  
ſtaltungsbildung) roštvucžowanje nałožowali. —

© Lipska wosjewja „Zentralverband proletarischer Freidenker“, ſo ſo ſa tutu našymu nowe a živé ſtutkovanje ſa mu-  
ſtupjenje ſi zhrčnoje ſapocžnje. A mono je ſo tež hižo ſapocžale.  
Hižo w lēcže ſu ſo psches ſhromadžiſu a lēcžaze ſopjena pschi-  
hotovanja na to ſtavale. Pschińdu-li hacž ſi nam do ſerbſteje  
Qužižn je našch nadomě ſchfitací ſimouju zhrfej a tvěru. To pat

že najlepše a všechny mohou stát se tebje a se druhich, když  
budeš tvrjité stejné na tom jeném saložku, když je Ježiš  
Kristus budi a když i v tuto svoují stejnoučežu dám aspoň  
dobre a sám všechny píšeš k tomu a jistě, píšeš životy

Wólby do „radu starschich“ stavaju ſo nětfle w Gafffej. Tute „radu starschich“ ſmědža a maja ſo w kóždej ſchulſtej gmejnje wutworicž, — ale niz tak, kaž ſo to bohužel nětfle stavaj. Č wólbow do tuthch radow ſu ſo ſežinile politifke wólby a jich pschihot ſo ſta ſ podobnej haru, kaž politifke wólby do ſejma. Wufublánje a wocžehnjenje naſchich džecži njeje pač wěz politifkých partajow ale starschiffich domow. Tak buchu tež w Lubiji tsi líſtna poſtajene a pschi tym ſo to wulžy njelube ſta, ſo ſadru dweju líſtnow duchownyh ſtejesche; tutaj běſchtaj tak muſowanaj jedyn pschecežitwo druhenu wustupicž; ſ tym buť ſ doboru ſjawnje wobſhwědcžene, ſo tež wſchitzh duchowni ſo njemóža a nochzedžce ſejednocžiež na ſtejníſchežu evangeliſkeje ſchule. So tajke ſczěpjenje ani evangeliſkej zýrfvi, ani evangeliſkej ſchuli, ani evangeliſkim duchownym f' lěpschemu njeje, ujetrjeba ſo hafle prajicž. Tuž pač je cžim hóle ſtvjata pschizkuſchnoſcz wſchěch evangeliſkich duchownych kaž laikom, kotrýmž ſu džecži a džecži duſche to naj- ſkvjecžishe a najdrohotniſche ſublo, jím tu na ſemi dowěrjene, ſo dorasnje wustupja ſa to, ſo ſo džecžom porjadne evangeliſke roſwitežovatje ſmóžni, njech tuto roſwitežovatje nětf psche- woſmu wuežerjo ſchule, f' temu ſwólnivi, abo něchtón druhí, f' temu ſhmancu a powołanu, kaž n. psch. duchowni. Řenož duchowni pač to njebudžetia dokonjecž móž, dokelž jich mož, nětfle hižo husto doſcž pschenapinane, njeđoſkahaju.

# Chiffa a falsofa.

**Czechopis „Bomhaj Bóh“.** Tón thdženja pod tutým nápisem  
mom tu wosjetwjený dlěščí naštawě je že bješ mojeho tvoře-  
dženja w cítschečeřni pſchižunihſ a ma že tuž po tñm ſro-  
ſymicá !

Bedaftning

S Øorschifskich stron žo ſ tomule naſtawkej piſche (13. ſeptembra): Dopišomar ma zhyle prawo, ſo mohlo tuto nabožne ſlo-  
pjenko ſtwoju licžbu potrojicž. To trjebam jenož do naſcheje wo-  
ſoliných pohladacž. Tu je tola wscho hischeže jara ſerbske a ſmhy  
tu dobri Sſerbja, ale cžitarjow tuteho ſlojenka je jich tu jara  
mało. Njeje piſchewjele prajene, ſo mohla ſo licžba cžitarjow tu  
ſdžežacžicž, kaž naſtafk piſche. A kaž we naſchej, Øorschifſkej  
woſolinje, tak budže drje tola hischeže na wjazh kónzach Sſer-  
bom. — Budže tu tutón thđeň kn. duchowny Modersohn poła-  
naſ řečecž. Je to wěſeže něſchtó rjane, ſo tutón derje ſnath  
evangelisator tu rěči, ale wón je Němz a tuž njemóže ſerbskej  
wutrobje to jene, ſchtož je nusne, tak wutrobiuje doprajicž, kaž bý-  
to ſe ſerbskej rěči mohl. Kunje tehodla paſt mi tola ſebi ſerbs-  
kežinu žadamy piſchedewſchěm. „Pomhaj Bóh“ rěči nětko ſerbski  
k nam, piſchedewſchěm w nabožných a natwarjazvých a poſuežazvých  
naſtafkach a budža to dale a bôle. Tuž, chzedža-li Sſerbja tež  
wopravdže po tym cžinicž, ſchtož ſebi žojadu ſ ertom ſa ſtwoje  
pravo, dyrbjia tutenu ſlojenke „Pomhaj Bóh“ dacž ſastupicž  
do domow a wutrobow, do ſtwojich ſerbskich domow a wutrobow!  
Njeh ſu ſpišh kn. duchownego Modersohni wěſeže jara dobre a  
rosičhřjene, wone njebudžeja nam Sſerbam w praschenjach wěry  
a wutroby drje tola to prajicž móz, ſchtož býchu ſerbske mohle.  
To paſt rěka: Sſerbja, dojmih k nam rěčecž nimto ſłowow na-  
ſchich duchownych piſchedewſchěm naſche ſerbske nabožne ſlojenka,  
tak „Pomhaj Bóh“, tak „Miſionski Požoł“! Tak někotry njeje  
zhyle ſpokojom ſe „Sſerbskimi Nowinami“ teho abo tamneho dla  
a njeha je měcz n. piſch. tehodla, ſo kóždy džen ſchilhadžeja:  
„Pomhaj Bóh“ piſchilhadža kóždu njedželu jenož. A hdyž nichtón

druhi niz, budže tola pschezo fit. duchownih swolnivh, sопjento  
ssasac; a rošdželovac, tež w. Porschitzach. — Pschi thui paf ſo  
mjejabudže to, ičtož tež „Bonhaj Bóh“ ras rospomni, mjenujih  
ſerbske nabožne lětaſti, abo lěcžaze ſopjentka, tajke něhžde, faž je  
němisse doſtawanih, n. psch. tež psches fn. duchowneho Modersohn.  
Pschejemh titemu, ſo býchu jeho pichedutoschti bohacze wophtene  
byle a k žohntowanju byle, pschejemh paf ſebi tež, ſo bý „Bonhaj  
Bóh“ ſaſtip namafal do domow wſchěch Šerbow a ſo býchu  
tež pschiſchle hdvſ a hdvſ ſerbske ſětaſti; pichetož fn. duchownyh  
Modersohn može tu jenož jum pſchińc ſe ſkvojim ſkvojim, a tis-  
to je němisse faž jeho ſpišy; naſche ſopjentka paf věčza kóždy thvžen  
ſ nowa ſerbski ſ nam vatuje faž naſchi ſerbsky duchowni tež!

— **Š Hrodžischeža:** Prěni ras wot 1913 šo lětša jažo  
žerbſſi ſeminar w Hrodžiſchežu pod wjedniſtwom kn. lit. fararja  
Mróſafe ſotmě, na fotru mž ſo ſchtyrjo ſtudeneža (ff. bohoſl.  
ſtud. Bartfo ſ Njeſhwacžidla, Ženež ſ Kamenjenza, Rjenež ſ Wjele-  
čina a podpiſanu) wobdželichu. Trajſe ſche wot 16. žnjenza hacž  
do 12. pōžnjeſiza. Naſch roſrjad džela bě tutón: Dopoſdnja ſo  
wo žerbſtej rěči roſrěčowachnu, potom ſo ſpiš „Eſiatſizheži  
praschenjow wo roſdželných wuežbach evang. a katolſk. zýrkwe“  
i němiſkeho do žerbſkeho ertuje pſchelozowasche a potom popoſdnju  
wot kóždeho hiſcheže ras piſuje; na bližſchinu diju ſo to roſ-  
poviſeda; dale ſo porjaduje ježenje kwiataho Marfa žerbſz̄h czi-  
taſche a wuſladowasche. Popoſdnju kn. farar naſ w žerbſkim  
katechiſmje roſwuežowasche. Tež ſ grjeſſkeho prěnjoſneho teſta  
ſmū do žerbſkežinu pſchelozomati. Wjeežor ſhromadžowachnu  
ſo wſchěduje, ſo býchnu něſchtó žerbſkeho cžitali, druhdy tež ſ he-  
brejskeho do žerbſkeho pſchelozowachnu. W cžaſu ſeminara je  
kóždy wot naſ jónkrócz w žerbſtej a němiſtej Božej ſlužbje wol-  
taru ſlužbu wobſtaral. — Bě rjany a nauajpotwicežniſhi cžaſ,  
fotruž ſmědžachnu w Hrodžiſchežu pſchęžimiež, a wſchón džat  
dženža po ſkónčeñju ſeminara tež na tutym měſtnje pſchiſluſha  
naſhentu wýzvočezecženemu wjedniſtej kn. lit. fararzej Mróſafej  
ſa jeho woporniwe prózowanje a nimo měřu pſchecželniwu pſchi-  
jimu, fotraž je ſo nam w ſchtyrjoch ujedželach ſeminara doſtała.

## Giftowanie.

Snježa dopisowarjo a žobudželaczerjo našchego řopjenka „Bomhaj Bóh“ žu s tuthm proscheni, swoje wudželki na ſamobitneho redaftora wotedacz. Hnhydom do čiſchežerňe inječ ſo wotedacza wſchě porjadne nabožne naſtawki (prědovania) taž wſcho druhe, ſchtož je ſ redaftoram možebje ſa wosjetvjenje wučinjene; ſchtož ſo nim teho do čiſchežerňe wotedawa, wosjetvja ſo po tom, hacž jo redaftor ſam ſa to poſtaji. —

Se tomu jená próstva ſa naſche: „Pomhaj Bóh“: Mamy  
drje jenož mało ſobudzělaczerjow — Bohužel pſchi tej mulkej  
ſvítve naſcheje evangeliſteje ſerbiſteje intelligenzy! — ale mym  
jich nímale ſe vſchěch džělom a worſchtow naſcheho luda. Rad  
býchniſ ſ temu wſali jenit ſóniſſit ruku, fotraž bý dýb a dýb ně-  
ſchto napíſala ſe ſwójbneho živjenja a ſa ſwójbne živjenje a  
ſe živjenja abo ſa živjenje naſchich džěczi. Abo, hdy bý to  
hevwaf cžitnícž chžyſ ſnadž jedyn ſ naſchich ſerbiſtich mucežerjow!?

em. 20. : ja XVIII

Samolwith redaktor farať Wyrgacę w Kożacziach.  
Czischęz Smolerjez knihiczscherńje a knihańje, sap. družstwo  
z wobm. rukowanjom w Budyschinje.